



## Permiso para paseo estudiantil/Cesión de responsabilidades

Doy permiso para que mi hijo(a), \_\_\_\_\_ participe en las actividades del Instituto de Liderazgo de Oregon. Los estudiantes serán transportados para varias actividades durante el Instituto de Liderazgo de Oregon. Todos los vehículos serán manejados por personal con aseguranza.

Lea cuidadosamente y entienda cada detalle antes de firmar:

- Cada participante es responsable de su propia seguridad y se le pide que cuide continuamente la seguridad de los demás en el grupo y las circunstancias que podrían causar daño.
- Los peligros que se presentan en este paseo son comunes y conocidos por todos los que viajan con jóvenes en los Estados Unidos. OCHA no puede evitar estos peligros. Padres que quisieran más información sobre este viaje y sus líderes deben ponerse en contacto con la persona responsable.
- Como padres o tutores legales de \_\_\_\_\_, o como estudiante viajando con el grupo, yo/nosotros, los que van a firmar, "the undersigned", doy permiso y estoy de acuerdo en defender y no acusar a OCHA y sus empleados incluyendo a la persona responsable y a los que asigne, de cargos a cualquier persona, entidad o propiedad en cualquier foro que resulte en contra de ellos por razón de pérdida de propiedad o daños y/o la muerte causada por cualquier cosa incluyendo pero no limitado al estudiante u otros estudiantes que no hayan cumplido las instrucciones de la persona responsable., excepto aquello que ocurra por la negligencia de la persona responsable sin tomar los pasos razonables para proteger al estudiante de un peligro inmediato conocido actualmente por la persona responsable.
- Además, doy permiso, en caso de accidente, y/o emergencia médica a los representantes de OCHA para que soliciten servicios médicos, a costo mío, para mi hijo/a y doy permiso al doctor/profesionales médicos para hospitalizar, tratar, y administrar inyecciones, anestesia, o cirugía para mi hijo/a, nombrado/a arriba, según la experiencia y las normas médicas disponibles. Pagaré/Reembolsaré cualquier gasto que sea incurrido lo más pronto posible. (Un padre o el contacto de emergencia será contactado de antemano cuando sea posible.)

---

Firma del padre/madre/tutor legal

Fecha